



1884
清法戰爭滬尾之役

BATTLE OF TAMSUI DURING
THE SINO-FRENCH WAR OF 1884 [文化旅遊地圖]

1884 清法戰爭滬尾之役

BATTLE OF TAMSUI, SINO-FRENCH WAR OF 1884

戰事起自清法雙方北圻（越南北部）權益之爭。法國欲佔領臺灣北部逼清廷退讓，出兵攻打基隆和滬尾（淡水）。基隆被法軍攻陷，所幸清軍守住淡水河口，才沒讓法艦直入臺北府城。戰爭自1884年8月迄1885年6月法軍撤兵才告結束。



清法戰爭文化路徑景點

BATTLE OF TAMSUI DURING
THE SINO-FRENCH WAR OF 1884

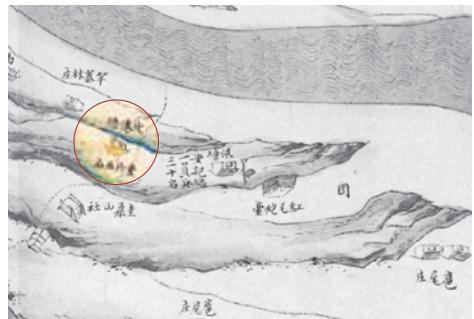
1

北港塘渡遺址

Former Site of Beigangtang Landing



位於今聖江廟（文武尊王廟）廟埕前淡水河畔，為淡水最早的渡口（碼頭），設置年代不晚於乾隆7年（1742），為當時整個淡水河系僅有的6個渡口之一。清領之初，桃園往臺北皆沿海岸線北上，繞道南崁，至八里。八里至淡水，改搭船到北港塘渡口上岸。此處設有哨所，安兵駐守，因位於八里坌港的北岸而稱北港塘。「塘」即哨所之意。清朝兵制，營下設塘、汛，分布於交通要地。北港塘也是自八里坌渡河上岸到石門、金山、基隆陸路必經之地。因位居交通要衝，又設兵守，維護地方，成為滬尾街聚落較早發展之地。



乾隆中葉《台灣輿圖》局部。

2

淡水龍山寺
Tamsui Longshan Temple



1884年清法戰爭滬尾之役，相傳觀音菩薩顯靈，免去滬尾街民遭受法艦炮彈波及之苦。事後獲頒光緒皇帝御筆「慈航普渡」匾額，今仍高懸於正殿。另，曾參與滬尾之役的提督章高元，也於1885年捐獻寺廟中庭石材，今仍存於廟中。

5

滬尾偕醫館
Ho-be MacKay Hospital



加拿大宣教師馬偕牧師自1872年抵達淡水，即在其所租寓所開始醫療施診。翌年五月另租民房為診所，名「滬尾醫館」為北臺灣第一間西醫院。1884年清法戰爭時也因搶救傷兵而獲軍功。後人因應時局需要，於1912年移往臺北新建院舍，即今馬偕紀念醫院，此後建築體也多次修葺，但大致完整保存至今。1998年經臺北縣政府指定為古蹟保存。

3

淡水清水巖
Tamsui Qingshui Temple



相傳蓬萊老祖，治病救苦，驅除疫疾或病蟲害，十分靈驗，香火益盛。地方士紳於是發起建廟。經四處發動捐款，終於在1933年完成正殿建築，1937年完成前殿建築。1884年清法戰爭滬尾之役，相傳老祖顯靈，護佑滬尾街眾，事後獲頒光緒皇帝御筆「功資拯濟」匾額，今仍高懸於殿內。



清末的滬尾偕醫館。

4

福佑宮
Fuyou Temple



1884年清法戰爭滬尾之役，相傳媽祖顯靈助陣，擊退法軍，事後獲頒光緒皇帝御筆「翌天昭佑」匾額，今仍高懸於正殿。據親見滬尾之役的地方宿儒雷俊臣口述，戰爭結束後，孫開華為陣亡官兵當起和尚，於福佑宮內舉行誦經超渡，涕零如雨。

6

得忌利士洋行
Douglas Lapraik & Co.



滬尾開港時期因茶業興盛而獨擅其利的英商船運公司。清法戰爭滬尾之役，1884年10月2日砲戰時，得忌利士洋行充當外僑避難的集合地點，洋行後屋竟被一枚炮彈擊垮，險象環生。洋行占地甚大，原設有碼頭，以及事務室、倉庫、住家、宿舍、檢查場和輸入品置場等。今只剩後兩棟建物，經指定為古蹟，並於2013年完成修復工程。

7

前清淡水關稅務司官邸遺址 Former Site of Tamsui Customs Officer's Residence



1866年購地起造的稅務司官邸，位於今小白宮東邊的公園綠地。

同治元年(1862)，滬尾港正式開埠，成為國際通商口岸。翌年(1863)，由侯威爾(John William Howell)出任副稅務司，啟動洋海關業務，這是洋人管理臺灣海關的開始。1866年，洋海關向吳氏兄弟買下砲台埔土地起造官署，後來做為官邸之用。此即稅務司官邸的由來。該官邸位於「小白宮」東邊的公園綠地。二戰結束後，已成荒地。1875年，洋海關又於該官邸西鄰及北側，向前述吳氏兄弟購買兩塊地，興建第二棟官邸及書記官官邸。後兩棟官邸，在清法戰爭時，皆受到法艦炮彈波及。第二間官邸可能受損較為嚴重，1888年的地圖中已被標示為空地。日治時期，淡水稅關在此重建，即今日所稱的「小白宮」。而書記官官邸，日治時作為淡水小學校用地而遭拆除。

8

理學堂大書院 Oxford College



馬偕親自設計監造，1882年7月落成，命名為理學院大書院，英文以Oxford College(牛津學堂)稱之，乃為紀念加拿大牛津郡鄉親的盛情美意。牛津學堂雖然是培養傳教士的學校，但授課內容並不局限在研習教義和聖經研讀，還包括天文、化學、物理、地質、地理、生物、動物、植物等自然科學，以及衛生、解剖、藥理等醫學相關，也有體育、音樂等。可謂當時最先進的新式教育發祥地。

9

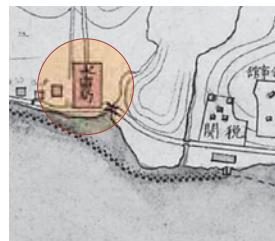
紅毛城 Fort San Domingo



落成於1646年，以當時荷蘭聯合東印度公司總督安東尼命名。1867年租予英國為領事館。1884年10月清法戰爭滬尾之役時，牆角曾遭法艦炮擊，幸未有損傷，當時外僑曾躲在這裡觀戰。

10

水雷營遺址 Former Site of the Sea Mine Camp



小澤德平，1888年地圖局部。

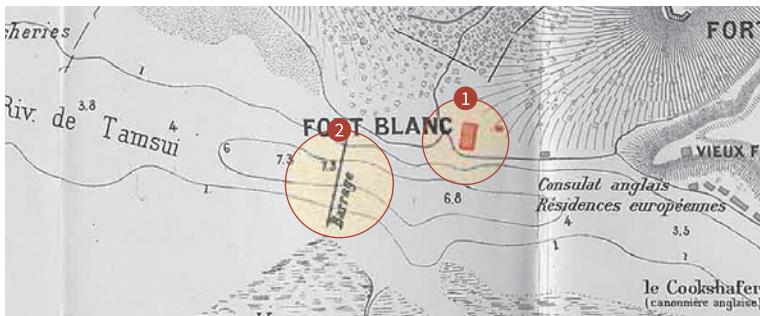
位於米倉寮溪出河口右畔，約在今忠烈祠下面的路口和軍營附近。清法戰爭時，為防備法國軍艦從淡水河口入侵，清軍於河口最窄處沉船塞港，部署水雷，埋設點火線，設置水雷營，駐防水雷兵，並令士兵駐守於白砲台附近，負責監看水雷阻絕線，一有敵艦靠近，立即通報水雷營，水雷兵以點火線引爆水雷。1884年10月8日，法軍登陸戰的主要目標，即是攻佔此水雷營，將阻絕線上的水雷逐一引爆，然後再由巡洋艦Triomphante用500公斤的黑炸藥，將阻絕線的障礙物炸掉，開闢出一條航道出來，讓法艦可以長驅直入。戰爭結束後，仍於此處設置水雷局。

11

蘇府王爺廟 Sufuwangye Temple



一名「水港廟」，為油車口當地船戶漁民所崇奉，主祀蘇府王爺。1884年清法戰爭滬尾之役，相傳王爺顯靈，懼退法軍。提督章高元敬獻「威靈赫濯」匾額，可惜目前懸掛在廟中者為新造仿製品。



淡水之役戰鬥布置圖。1.白砲台；2.水雷阻絕線

12

白砲台遺址 Former Site of Fort Blanc



位於金目港仔溪口南側，約在今海巡署位置。原係道光年間鴉片戰爭時為防範英艦所築之砲台，因年久失修，到了同治年間滬尾開港後，已淪為輪船進港之指標而被稱做白堡 (White Fort)。1884年秋，法艦犯臺時，清軍於其前方堆置沙包，並安裝一門克魯伯大砲，予以改善補強。10月2日早上，清法雙方展開砲戰，白砲台因位置太過暴露，目標明顯，不久即遭法艦炮彈摧毀。

13

阻絕線 Blockade



1884年8月5日，法軍第一次進犯基隆，為防範法艦入侵淡水，清軍開始在淡水河口最窄處，從八里挖子尾到滬尾對岸，開始將載滿石塊的戎克船鑿沉河底，並部署水雷，構成一道阻絕線。10月3日Vipére砲艇率兩艘小艇前往偵查該阻絕線，當小艇試圖打撈阻絕線上的游標和電線時，被陸上守軍發現，立即通知水雷營引爆水雷，以致小艇附近水面發生猛烈爆炸並激起浪花。終究，這道阻絕線有效阻擋了法國軍艦，也算是滬尾之役清軍致勝的關鍵之一。

14

滬尾礮臺 Hobe Fort



1884年清法戰爭後，劉銘傳鑑於臺灣海防的重要，因此聘請德國籍技師巴恩士 (Max E. Hecht Baons) 負責督造，仿西洋礮臺圖形，於澎湖、基隆、滬尾、安平、旗後等五處海口，以水泥築造10座新式礮臺。並向英國購買31尊阿姆斯脫朗砲，安裝於這10座新礮臺上。



滬尾礮台日治時期舊照片，滬尾礮台在日治時期為清朝名勝古蹟。

15

內城岸 The Inner Defensive Wall



清法戰爭滬尾之役時清軍興建之防禦工事，當地人俗稱「城岸」。實則為人工夯實的土堤，下寬上窄，呈梯形，上寬約2米、下寬約4米，高約2米多，綿延1000多公尺。1884年8月2日，劉銘傳與孫開華、劉璈勘查滬尾地形，選擇在烏啾埔的制高點興建一座大砲台，以抵禦法軍艦砲的攻勢。並在該地築造一道防禦工事，從今高爾夫球場延伸至大庄、港子平一帶。此防禦工事，在10月2日的砲戰中發揮不小功用，雖法艦砲火猛烈，清軍躲在「城岸」後面，依然能保持戰力，以對抗法軍的登陸。該防禦工事，日後雖經高爾夫球場多次整地，但仍有一段被保留下來，成為1884年清法戰爭滬尾之役絕少留下的歷史見證，殊為難得可貴。

16

金目港仔濕地 Wetland Mudflats



1884年戰役地圖上標示著清法雙方隔著溼地，形成長達1500公尺的火線。(Ligne des feux)

17

瓦店埠舊址 Former Location of Wadianbi



瓦店埠昔日為儲水灌溉之埤塘，上方為俗稱「金目港仔」(音譯)的溼地。瓦店埠設有水閘門，枯水期時關上水閘門儲水，雨季時則打開排水，排入小溪中，流向淡水河。溪上有一小橋，連通道路。1884年10月8日上午，法軍自沙崙海灘登陸，編成五個中隊後，朝向新砲台方向推進，目標是奪取水雷營。孫開華則率領擢勝後營清軍在油車口嚴陣以待。因受到溼地的阻擋，瓦店埠旁的小橋和小溪，就成為雙方急於突圍的通道。因此當孫開華率部向法軍衝鋒時，就在瓦店埠附近與法軍展開肉博血戰。瓦店埠一帶因此成為此次戰役中交戰最為激烈之地。

18

萬善堂 Wanshan Temple



1919年日人在烏啾埔(今高爾夫球場)，前清練兵場，整地完成6洞球道，成為全臺首座高爾夫球場。之後又陸續於1924年完成9洞球道，1927年完成11洞球道，1929年完成18洞球道。日人在擴闊球道過程中，曾將原埋葬在前清營區的清兵墓塚遷移，並合葬在高爾夫球場北端之小丘數處。戰後球場再經擴建整地時，1979年自該小丘處發掘出數百具骸骨，以及刻有光緒10年陣亡清兵之石碑，其籍貫又以湖南居多。當時，淡水高爾夫俱樂部及地方仕紳等，乃集資興建此萬善堂，安奉清法戰爭滬尾之役殉難湘勇以及其他清兵之遺骸，以供後人憑弔。

19

清法戰爭滬尾之役紀念碑 Memorial for Battle of Tamsui During the Sino-French War of 1884



紀念1884年秋天發生在這裡的清法戰爭滬尾之役，此役由提督孫開華率領清軍擊退入侵的法軍。謹以此碑追悼在此戰役中為國捐軀的清、法官官兵。願他們的英魂得到安息，此地不再有戰事。

20

程氏古厝 Cheng's Old Residence



2003年指定為歷史建築。新市鎮第一期開發區碩果僅存的前清傳統民宅建築，彌足珍貴。據老照片，古厝旁留有疑似清軍土壘殘跡，但就現有史料，仍難以判定古厝與清法戰爭的關係。

21

外城岸 The Outer Defensive Wall



1898年《臺灣堡圖》局部，沙崙庄西蜿蜒延伸之點線圖示即外城岸。

前清防禦工事，堆土夯實築造之土堤。從白砲台附近繞過沙崙庄，至港子平公司田溪畔，蜿蜒綿延約兩公里餘。因該土堤立基於沙崙地，坡體較為脆弱，加以多處已被闢建為民宅、道路、墓地等，幾乎已難見原貌。據張崑振2015年之調查，僅殘存太子宮、沙崙停車場、百姓公，以及後備學校等4個區段可以尋覓土堤樣貌。尤其是後備學校段保存較為完整。這4段土堤高度從3米到4米不等，寬度則從25公尺到36公尺不等。由於1884年10月8日法軍登陸戰相關史料中，並未有外城岸之記載，唯光緒11年(1885)春三月據傳聞繪製的「滬尾形勢」圖，首次出現外城岸部署，但1888年地圖卻無之。推測或係法軍登陸失敗後，清軍為加強防備所構築，日後又陸續補強而成。

22

法軍登入及撤退地 Landing and Withdrawal Site of French Army



1884年10月8日上午，600名法軍和2個水雷兵分隊，搭乘登陸小艇，在法艦炮火的掩護下，於9點35分抵達沙崙海灘。法軍到達陸地後立即整隊，編組成5個中隊，9點55分開始向前推進，目標是佔領水雷營。不久，就與嚴陣以待的清軍展開一場激烈的戰鬥。到接近中午時，法軍因傷兵後送以及左翼一度遭清軍切斷，於是開始撤退。從左方斜行開始，相互掩護，後撤至原登陸海灘，等待登陸小艇前來接運。然而清軍隨後追來，眼看即將被圍困在海灘上，所幸Vipére砲艇即時出現，以砲火壓制清軍攻勢，法軍才能順利登上登陸小艇，返回母船。但在慌忙中，一門旋迴砲不慎從一艘登陸小艇落入海中。

23

望高樓遺址 Former Site of Wanggaolou Lighthouse



全臺第一座燈塔，建於嘉慶元年(1796)，位於淡水河口北端。由於淡水河口東北方的公司田溪口，在夜晚或天色昏暗時，很容易被誤認為是淡水河口，經常發生擋淺事件，造成船、貨莫大損失，因此往來於泉州和廈門的交易商和滬尾街的地方管事發起興建燈塔，向諸船東募款，每船捐銀壹大元。此外，商船每次進港繳付銀4錢，做為燈塔營運經費。請福佑宮住持代為雇用工人，每晚為燈塔點燃燈火，以為照明。該「望高樓碑誌」今仍鑲嵌於福佑宮廟內牆上。1884年10月8日中午，法軍敗退，準備撤兵時，一名信號兵爬上望高樓，向停泊在海上的法艦發出信號：「彈藥用罄，損失重大，我們非撤退不可。」法軍艦於是派出登陸小艇將海灘上的法軍運回母船。



1927望高樓殘蹟。(柯設偕攝)

1884

清法戰爭滬尾之役

BATTLE OF TAMSUI DURING
THE SINO-FRENCH WAR OF 1884 [文化旅遊地圖]

指導單位 | 文化部、文化部文化資產局

主辦單位 | 新北市政府

承辦單位 | 新北市政府文化局

新北市立淡水古蹟博物館

執行製作 | 視中心創意股份有限公司

文史顧問 | 張建隆